

¿Que es StoP?

- StoP es un proyecto vecinal. La abreviatura significa “barrios sin violencia doméstica.”
- ¡La violencia doméstica viola los derechos humanos!
- ¡La violencia doméstica no es un asunto privado!
- Queremos que la violencia doméstica no se oculte ni se tolere.
- ¡En Weingarten queremos protegernos contra la violencia doméstica!

¡Toma acción ahora!

Spanisch

Che cos'è Stop?

- Stop è un progetto di quartiere. L'acronimo significa “Quartieri senza violenza di coppia”.
- La violenza di coppia viola i diritti umani!
- La violenza di coppia non è una questione privata!
- La violenza di coppia non deve essere né un tabù né tollerata!
- Noi a Weingarten vogliamo offrire protezione dalla violenza di coppia.

Agisci ora!

Italianich

StoP چیست؟

- StoP یک طرح محلی به نام "Stadtteile ohne Partnergewalt" (محلله‌هایی بدون خشونت شریک زندگی) است.
- خشونت شریک زندگی نقض حقوق بشر است.
- این مسئله‌ای خصوصی نیست.
- ما مردم را توانمند می‌کنیم تا درباره‌ی مسئله خشونت شریک زندگی صحبت کنند و برای پایان دادن به آن اقدام نمایند.
- در Weingarten، ما متعهد به فراهم کردن محافظت در برابر خشونت شریک زندگی هستیم.

همین حالا مشارکت کنید!

Farsi

Was ist StoP?

- Gewalt (vom Partner) ist verboten.
- Gewalt kann schlagen oder beleidigen oder Angst machen sein.
- Wir wollen über Partner-Gewalt sprechen. Damit es nicht heimlich passiert.
- Wir in Weingarten wollen Partner-Gewalt stoppen!



Mach mit!

Einfache Sprache

Komm & mach mit!

Du möchtest etwas gegen häusliche Gewalt tun?
Werde aktiv und komm zu unseren Treffen!
Wir in Weingarten wollen Partnergewalt stoppen.

Bei den Treffen tauschen wir uns aus, überlegen
Aktionen und informieren. Denn zusammen können wir:
Was sagen. Was tun.

stop_weingarten
stop_weingarten



Jeden Mittwoch findet von 10:00 -12:00 Uhr eine
offene StoP-Sprechstunde im Quartiersbüro
Weingarten-West, Bugginger Straße 50, statt.

StoP® ist ein urheberrechtlich geschütztes Konzept,
entwickelt von Prof. Dr. S. Stövesand, an der HAW Hamburg.



Stadtteile ohne
Partnergewalt

Was sagen. Was tun.



Gefördert durch:



Es gibt Hilfe bei Häuslicher Gewalt/Partnergewalt:

Hilfetelefon **116 016**
Gewalt gegen Frauen
www.hilfetelefon.de

Impressum:

Forum Weingarten e.V.
Stadtteile ohne Partnergewalt
Krozinger Straße 11 & Bugginger Straße 50
79114 Freiburg

0761 46611
freiburg@stop-partnergewalt.org
www.stop-partnergewalt.org/standorte/freiburg



StoP

Stadtteile ohne Partnergewalt
Komm & mach mit!

Was ist StoP?

- StoP ist ein Nachbarschaftsprojekt, genannt „Stadtteile ohne Partnergewalt“.
- Partnergewalt verstößt gegen Menschenrechte!
- Partnergewalt ist keine Privatsache!
- Wir ermutigen dazu, Partnergewalt nicht zu verschweigen oder zu dulden.
- Wir in Weingarten wollen Schutz vor Partnergewalt bieten!

Werde jetzt aktiv!

Ce este StoP?

- StoP este proiectul "Stadtteile ohne Partnergewalt", cartiere fara violenta din partea partenerului intim.
- Violenta din partea partenerului intim incalca drepturile omului.
- Violenta din partea partenerului intim nu este o problema privata!
- Va incurajam, sa nu tainuiti sau sa acceptati violenta din partea partenerului.
- Noi, cei din Weingarten, nu avem loc pentru violenta în cuplu!

Acțiunează acum!

Се что такое стоп?

- СтоР -так называется проект "Район города без насилия между партнерами"
Насилие между партнерами это нарушение прав человека!
- Насилие между партнерами это не личное дело!
- Мы поддержим,не надо умалчивать или терпеть насилие!
- Мы хотим остановить это насилие!

Будьте активны сейчас!

Šta je StoP?

- StoP je projekat saradnje u susjedstvu / komšiluku pod nazivom "Gradski kvartovi bez nasilja".
- Partnersko nasilje krši ljudska prava.
- Partnersko nasilje nije privatna stvar!
- Ohrabrujemo vas da ne trpite partnersko nasilje.
- Mi u Weingarten Hocemo nasilje u porodicu da zaustavim.

Budi sad aktivan!

StoP nedir?

- StoP bir „partner şiddeti içermeyen bölgeler“ projesidir.
- Partner şiddeti insan haklarına aykırıdır.
- Partner şiddeti, özel bir durum değildir.
- Biz partner şiddetini gizlememe veya buna tahammül etmeme konusunda cesaretlendiriyoruz.
- Bizler, Weingarten'da partner şiddetine karşı koruma sağlamak istiyoruz.

Şiddete karşı dur!

What is StoP?

- StoP is a neighborhood project called "Stadtteile ohne Partnergewalt", (Neighbourhoods without intimate partner violence)
- Intimate partner violence is a breach of human rights.
- Intimate partner violence is not a private matter.
- We empower people to talk about and take action to end intimate partner violence.
- A strong neighborhood can protect against intimate partner violence.

Get active now!

Qu'est-ce que StoP?

- StoP est un projet de quartier. L'abréviation signifie «quartiers sans violence conjugale».
- La violence conjugale viole les droits de l'homme!
- La violence conjugale n'est pas une affaire privée!
- Nous voulons que la violence conjugale ne soit ni cachée ni tolérée.
- À Weingarten, nous voulons nous protéger contre la violence conjugale!

Passe à l'action!

ما هو StoP؟

- StoP هو مشروع «مناطق ترفض عنف شريك الحياة».
- يُعتبر عنف شريك الحياة مخالفاً لحقوق الإنسان.
- إن عنف شريك الحياة ليس مسألة خاصة!
- نحن نُشجع على عدم إخفاء عنف شريك الحياة أو احتماله.
- نحن في Weingarten نريد وقف عنف الشركاء.

كن نشيطاً الآن!